CONDITIONS.

Dix piastres par an—payables six mois d'avance.

Aucun abonnement ne sera arrêté, à moins que les arrérages ne soient payés, et à moins que celui qui voudra suspendre son abonnement, n'en ait fait connaître son intention, par écrit au bureau de L'ABEILLE, huit jours avant l'expiration du semestre courant.

Les avis se publient en anglais et en français, à raison d'une piastre par carré de chaque langue, pour la première insertion, et 50 cents pour les insertions subséquentes. Le carré est de dix-sept lignes, ou moins.

Les avis dont le nombre d'insertions ne sera pas limité, seront publiés jusqu'à ce qu'on les arrête, aux frais de ceux qui les auront envoyés.

On prend des abonnements à l'année, pour publier les avis, à des prix raisonnables.

Aucun abonnement pour la campagne ne sera reçu à moins qu'on n'indique quelqu'un en ville chargé de payer régulièrement. Les lettres adressées aux Editeurs doivent être affranchies; dans le cas contraire, elles resteront à la poste.

TRAITES SUR NEW-YORK, à vendre par H. W. BARSTOW, [21 sept.

TRAITES SUR PHILADELPHIE, à vendre par T. TOBY, [21 Sept.

TRAITES SUR BOSTON, à vendre par STETSON & AVERY. [21 Sept.

TRAITES SUR PHILADELPHIE et LONDRES, à vendre par TAYLEUR, GRIMSHAW & SLOANE.

TRAITES SUR SAVANNAH, (GE.) à vendre par STETSON & AVERY.

TRAITES SUR LONDRES, à vendre par G. P. & W. C. BOWERS.

HUILE DE BALEINE.—30 Futailles Huile de Baleine à vendre par sept 21 WHITALL, JAUDON & Co.

CIGARES.—100,000 Cigares de bonne qualité, en demi-caisses et en quarts de caisses, en débarquement et à vendre par sept 21—G. DOUSKY, Rue Gravier, 29.

Panacée de Swaim.

PRIX:—$2 LA BOUTEILLE.

Pour la cure des Scrofules, de la Syphilitique, des Rhumatismes, des Ulcères, des Pertes blanches, des maladies du foie, &c. &c.

CETTE PANACÉE a acquis une vaste célébrité dans presque toute les parties du monde, surtout par l'emploi qui en a été fait dans les hôpitaux que dans les cures particulières.—Depuis dix ans, l'efficacité de ce remède a prouvé qu'il est au-dessus de tout ce qu'on a été fait dans le traitement des scrofules, des ulcères chroniques dans le gosier, des rhumatismes, des maladies de la peau et des os, des pertes blanches, et généralement de toutes les affections qui ont le caractère de l'ulcération; ainsi que des maladies nerveuses auxquelles sont sujettes les constitutions faibles; surtout il a été trouvé efficace contre la syphilitique et toutes les affections qui en résultent, tels que les ulcères au larynx, au nez et au gosier, les boursouflements, &c., et tous les maux qui résultent de l'usage inconsidéré du mercure. Des expériences réitérées ont prouvé que c'était au printemps et à l'automne, un préservatif précieux pour les personnes bilieuses ou délicates, et que son application dans le cas d'affections nerveuses et dyspepsiques comme pour les maladies intérieures dont les caractères annoncent que les poumons sont attaqués, produit les plus heureux résultats.

Les effets extraordinaires de ce médicament lui ont valu l'approbation et les bénédictions d'une foule de personnes qui en ont fait usage, aussi bien que d'un très grand nombre de médecins de la plus haute respectabilité et d'une pratique étendue. Voici quelques unes des attestations délivrées par ces personnes :—

CERTIFICATS.

Du Dr. W. GIBSON, *professeur de chirurgie à l'Université de la Pennsylvanie, chirurgien et professeur de clinique à Alms House, à l'Infirmerie, &c. &c.*

J'ai employé dans un grand nombre de circonstances, dans les trois dernières années, la Panacée de M. Swaim, et je l'ai toujours trouvée très efficace, surtout dans les cas de virus syphilitiques et d'affections résultant de l'emploi du mercure. Je n'hésite point à reconnaître que c'est un remède d'un prix inestimable.

(17 FÉVRIER 1829.) W. GIBSON, *M. D.*

Du Dr. VALENTIN MOTT, *professeur de chirurgie à l'Université de N-York, chirurgien de l'Hôpital d'York, &c. &c.*

J'ai employé très fréquemment la Panacée de Swaim, tant dans les hôpitaux que dans les traitements particuliers, et j'ai trouvé que c'est un remède efficace contre les maladies chroniques, syphilitiques et scrofuleuses, et les affections cutanées les plus obstinées.

New-York, 1er. *Mai* 1824. VALENTIN MOTT, *M. D.*

Du Dr. THOMAS PARKE, *président du Collége des Médecins de Philadelphie, ci-devant médecin de l'Hôpital de la Pennsylvanie, pendant 45 ans.*

Après avoir été témoin de l'effet extraordinaire de la Panacée de Swaim sur R. C. Trégoniane, et d'après le témoignage authentique de plusieurs de nos plus célèbres chirurgiens, je suis porté à croire que c'est un remède très utile dans les cas d'affections chroniques, scrofuleuses, syphilitiques, ou provenant de l'emploi du mercure, ainsi que dans beaucoup d'autres maladies.

Philadelphie, (rue Locust) 1824. THOMAS PARKE, *M. D.*

[illegible] garantit que cette Panacée ne [illegible] mercure ni aucune autre drogue d'un [illegible] nable.

Pour mettre le public en g[illegible] contrefactions, la Panacée sera mise à l'avenir dans des bouteilles rondes cannelées en long, et portant les mots: "Swaims Panacea, Philadelphia" moulés dans le verre; et le papier qui recouvre le bouchon, est signé par le propriétaire. Ces bouteilles seules sont vraies; elles sont très fortes et ne courent pas risque de se rompre, même dans les climats les plus chauds.

WM. SWAIM—Propriétaire.

Philadelphie.

☞ On trouvera toujours chez les soussignés, agents de Philadelphie, un grand assortiment de médicaments ci-dessus.

C. MORGAN & BROTHERS.

Seuls agents autorisés pour cette ville, rue de la Levée, No. 21. 21 Sept—6

---

150 sacs Café de la Havane,
30 futailles vin de Catalogne,
7 pipes Genièvre de Hollande,
200 barrils Eau-de-Vie blanche,
Quelques barriques vin fin de Bordeaux,

Avant droit au drawback.

Une petite facture de drogues,
Divers parties de Fayence,
300 jarres à eau contenant de la verrerie,
750 saumons plomb, en magasin et à vendre à bas prix par 21 Sep. ARD. HODGE Jr.

LES soussignés ont actuellement à vendre, rue Bienville:
10 demi et 12 quarts caisse vin de Madère de Sicile,
10 quart de caisse eau-de-vie de Cognac,
120 demi barils bœuf salé, pour l'usage des familles,
20 barils vinaigre de cidre,
203 barrillets Maquereaux No. 1,
38 demi barils do. nouveau No. 4,
34 sacs café fin vert de la Havane,
20 caisses sucre blanc de la Havane,
60 caisses chandelles de suif, marque de W. Jackson,
40 caisses tabac cavendish,
40 do. en petits morceaux,
50 demi caisses Chocolat No. 1,
20 do. do. qualité supérieure,
14 do. espagnol deux, et en petites caisses,
24 caisses cardes à coton No. 14 de Whitemore,
30 balles lindsey kersey, fort pour nègres,
6 do. toile à chemise pour domestique, 4-4 brême,
1 caisse étoffe à moustiquaire unie,
1 do. do. do. croisée,
1 do. mousselines, 1 do. ginghams,
3 do. chemises de gingas,
3 do. pantalons de Russie,
4 do. chemises, vestes et gilets de toile de Russie,
6 do. chapeaux cirés pour marins,
2 do. do. de Seal pour hommes,
12 do. do. noirs fins et communs,
12 do. do. pour adolescents,
6 do. cartes à jouer de diverses qualités,
30 do. boîtes, brodequins, souliers et escarpins de formes et qualités variées,

Papier à lettre, encre à écrire et à imprimer, poudre d'encre, vernis, cirage, &c. &c.
21 Sept. BRIDGE & VOSE.

CURELL, KILSHAW & Co., ont reçu par les derniers arrivages d'Angleterre, les marchandises suivantes, ayant droit au drawback, qu'ils offrent à vendre:
30 caisses Indiennes imprimées d'un nouveau genre,
20 caisses Velours de coton assorties,
10 caisses bas de coton blancs,
5 caisses Madapolams,
5 caisses Mouchoirs Bandanas,
10 caisses Nansouque et Mousseline claire,
3 balles Calmouck 6-4, couleur noisette,

DE PLUS EN MAGASIN:
415 cols Rayence assorte,
400 barillets peinture blanche d'Angleterre,
15 pipes, } Madère du pic de Dubney.
31 boucauts, }
43 tiercons }
20 demi-pipes Vin blanc de Sicile,
25 caisses Vin rouge supérieur,
150 do. Feblanc,
10 paniers Bouteilles à bierre d'une pinte,
200 pièces Toile d'emballage en chanvre de 42 pouces. 21 sept.

RECU par le navire Earl Dalhousie, venant de Liverpool, et à vendre par les Soussignés; 137 cols Marchandises sèches, consistant en Indiennes de toutes les qualités, Velours de Coton, Etoffes à Pantalons, do à Gilets, Percales, Nansouques, Draps, Robes, Chals, Mouchoirs de toute espèce, Platilles, Bas pour hommes et pour femmes, Estoupilles, Nanquin jaune large, &c.

De plus—102 caisses Sucre Blanc de la Havane; 100 caisses de Sucre Brun de la Havane; 4 balles Tabac. J. KOHN & BORDIER,
sept 21 Rue de Chartres, No 106.

LE SOUSSIGNÉ a l'honneur d'informer le public et ses amis en général, qu'il a transporté son domicile du No. 27, rue de la Douane, au No. 60 rue Tchoupitoulas, où il continue tout ce qui a rapport à l'état de menuisier. Il tient constamment un assortiment de Matelats et de Chaises; il tient également du Vernis de Copal, qu'il fait à ordre; il tourne toute espèce de bois, dans le dernier goût. Il repeint et dore les vieilles chaises dans le genre le plus nouveau et avec promptitude—il a besoin d'un apprenti.
21 Sept. W. G. QUIRK.

DROGUES ET MEDECINES, EN GROS ET EN DETAIL.

Les soussignés informent le public qu'ils ont constamment en magasin un assortiment complet de DROGUES et de MEDECINES fraîches, qu'ils offrent à vendre à des prix modérés.
F. C. BOURCIER & CIE.
Rue des Tchoupitoulas, No. 75.

☞ On trouvera toujours chez eux des boîtes de médecines de toutes grandeurs et de différentes espèces, pour les habitans, les bâteaux-à-vapeur et les navires. Ils se chargent aussi de réparer et de ré-approvisionner avec le plus grand soin et la plus grande promptitude celles qu'on veut bien leur confier. [21 Sept.

A LOUER.

A un bail d'un ou deux ans—La belle MAISON à 3 étages, avec magasins, rue Bienville, entre Chartres et Levée, maintenant occupée par J. G. Stevenson. On en donnera possession au 1er. Décembre prochain. Pour les conditions, s'adresser à
21 Sept. NICOLAS HOEY.

A LOUER.

Le beau MAGASIN à l'épreuve du feu et à quatre étages, No. 45, rue Bienville. On pourra en prendre possession d'ici au 1er. Novembre.
21 sept. G. P. & W. C. BOWERS.

A LOUER.

(On donnera possession de suite.)

La BOULANGERIE bien connue ainsi que les maisons et un petit magasin, situés sur la rue du Canal, entre les rues de Chartres et Dorsière, jadis appartenant à feu *Wm. Liddle* et occupées par lui. Les édifices sont tous en bon état. Pour plus amples détails, s'adresser à MM. F. & E. B. HYDE & Cie.
21 sept *Rue de Chartres, No. 12.*

A LOUER.

Le haut d'une maison située dans la rue de Chartres, au dessus du magasin de Mr. J. Barbarin, attenant à celui de Mr. Much. S'adresser à B. MARIGNY. [21 sept.]

A LOUER.

Le HAUT du magasin No. 28, situé rue Conti, près de la rue de Chartres. Ce logement est composé d'un vestibule, d'un salon, d'une salle et d'une chambre à coucher, cuisine, chambres à domestiques, &c. &c.—On en donnera possession d'ici au milieu du mois. S'adresser à Mr. *J. Duprat*, vis-à-vis. [21 sept.]

INSTITUTION DE JEUNES DEMOISELLES, A CINCINNATI, PAR A. & J. W. Picket,
Chefs de l'institution.

CETTE institution a vu fleurir ses opérations depuis plusieurs années. Le cours d'études, commençant par les élémens de la langue, embrasse une variété des diverses branches de l'éducation scientifique et littéraire pour les jeunes demoiselles.

1ère. *Classe de langue, &c.*

L'alphabet, la lecture, l'écriture, la grammaire anglaise, la composition, la rhétorique et la philosophie morale et intellectuelle.

2ème. *Classe de Géographie et d'Histoire.*

La géographie ancienne et moderne, l'histoire ancienne et moderne, le dessin, la topographie, et l'usage des globes.

3ème. *Classe de Mathématiques.*

L'arithmétique, la tenue des livres, la géométrie, l'algèbre, la physique, la chymie et l'astronomie.

Il y aura aussi attaché à l'institution des professeurs habiles de langue française, de musique, de peinture, &c.—lesquels seront payés séparément.

CONDITIONS:—Classes avancées, $7 par trimestre;—Classes moyennes, $5;—Classes inférieures, $4.

Les jeunes personnes qui prendront la pension entière, seront sous les soins immédiats de Mme. PICKET. La pension est à raison de $175 par année, payable moitié d'avance. L'éducation anglaise, le logement, la nourriture, l'éclairage et le blanchissage sont compris. Les écolières seront reçues et tout temps.

Pour plus amples informations, s'adresser à Messieurs

Ville de Cincinnati, (Ohio).
Dr. SAML. L. MITCHELL,
Dr. SAMUEL ACKERLY,
Dr. FELIX PASCALIS,
Dr. ARCHIBALD M'CLAT,
SYLVANUS MILLER,

Ville de New-York.
Rev. T. ALDEN, *College Mandeville*, (Pa.)
Hon. JACOB BURNET,
Dr. DANIEL DRAKE,
PEYTON S. SYMMES,
JOSEPH GEST,

En la ville de Cincinnati.

S'adresser aussi aux Messieurs dont les noms suivent, et qui composent la régence de la dite institution.

Hon. GEORGE P. TORRENCE,
Rev. TIMOTHY FLINT,
Rev. WILLIAM CHALDEN,
Rev. WILLIAM BURKE,
Rev. ALEXANDER DEMISTON,
Dr. EDWIN ATLEE,
DAVID K. ESTE,
WILLIAM GREEN,
LEWIS HOWELL,
Col. SAMUEL BOSDEN,
AMBROSE DUDLEY,
CHARLES HAMMOND,
NATHANIEL WRIGHT,
NATHAN GUILFORD,
WILLIAM CORBY,
R. S. HAINES,
HENRY STARR,
JOHN F. FOOT,
DANIEL GANO,
FRANCIS CARR,
WILLIAM DISNEY,
LEMAN WATSON.

Cincinnati, (Ohio), 1er. Août 1830.
21 sept.—

AVIS.—Attendu qu'une demande m'a été adressée, afin de voir nuyer et annuller les hypothèques résultant de deux obligations souscrites par Soulhènes Allain comme sécurité, savoir: l'une avec l'philogène Favret, comme juge de Paroisse d'Ouest Baton Rouge, le vingt sept février mil-huit cent-dix, neuf, et l'autre avec Pierre Le l'Hermite, comme arpenteur du quatrième district, le neuf mai mil-huit-cent-dix-huit.

Ces présentes sont pour donner avis à toutes personnes y intéressées, d'avoir à déduire par écrit, au bureau du secrétaire d'Etat, dans les quatre-vingt-dix jours qui suivront la publication d'icelles, les causes pour lesquelles les dites hypothèques ne seraient pas rayées et annullées.

Donné à la Nouvelle-Orléans, sous mon signature et le sceau de l'Etat, le deuxième jour de Juillet mil-huit-cent-trente, et de l'Indépendance des Etats-Unis la cinquante cinquième année.

JACQUES DUPRE,
Remplissant les fonctions de Gouverneur.
Par le Gouverneur,
GEORGE A. WADDAMAN,
13 Juillet—30 *Secrétaire d'Etat.*

MAQUEREAUX ET FROMAGES DE GOSHEN.

CINQUANTE bls Maquereau no 1, 50 do do no 3; 33 demi barils do No 1; 33 do do. no. 2, en débarquement du brick Cygnet de Boston, 40 caisses Fromage de Goshen, première qualité, en débarquement du navire Louisiana de N. Y. à vendre par
sept 21 CARRIERE & BORDUZAT

MAGASIN A L'INSTAR DE PARIS.

LE soussigné, rue de Chartres, No. 70, au coin de la rue Jefferson, en face de Mr. Verrier, vient de recevoir de Paris, par le Philetus, un assortiment de FAUX CHEVEUX et FINES PARFUMERIES:—perruques métalliques et autres Toupets, do. plattes (dit *faux queues*) Tours à bandeau méthalique et autres, au goût du jour.

PARFUMERIES.

Crème d'amende amère en pots de cristal du dernier goût, crème de Concombre très fraîche, Crème de Coltmaçon, Eau-de-Cologne supérieure, Eau-de-vie de Lavande ambrée, huile de Macassar, Pommade, Savon de toilette, Poudre superfine, Opiat, Corail, &c.

AUSSI—Un joli assortiment de BROSSES à tête, à dents, à ongles &c.—PEIGNES D'ECAILLE à retapper et fins; do. gravés à jour, à dossier et dans le dernier goût, do. imitation écaille, et à relever les cheveux.
21 Sept. GAULHIAC.

10 PIASTRES DE RÉCOMPENSE.

EST parti marronne le 20 du mois dernier, LUCIE, surnommée Fiffonne (brune), marchande de [illegible], âgée de 20 ans, taille d'environ 5 pieds 4 pouces, et d'une complexion médiocre; elle a sur une des oreilles et sur le pied droit, une cicatrice occasionnée par une brûlure, elle parle l'anglais et un peu le français: lors de son départ elle était vêtue d'une robe de fil à grands carreaux. On suppose qu'elle doit être encore dans le faubourg Ste. Marie, où elle a été vue.

La susdite récompense sera donnée à quiconque la conduira dans une des geoles de l'Etat ou à son maître. PHILIPPE RAGUETTE,
21 Sept—☞ *Paroisse Jefferson.*

VICTOR ROUMAGE offre à vendre les les articles suivants reçues par l'Ajax, de Bordeaux:
40 tierçons vinaigre blanc, 1ère. qualité,
75 caisses fruits à l'eau-de-vie,
25 do. liqueurs supérfines.

D'importation antérieure,
200 barriques vin de Bordeaux,
14 pipes eau-de-vie de Cognac,
70 Barils do. blanche, 5ème. preuve,
600 caisses vin rouge et blanc,
25 balles de lignes assorties,
10 do. brain jaune pour moustiquaire,
3 do. coutil fil et coton,
10 do. fil de Rennes,
15 balles eau-de-Cologne,
4 balles écritoires en liège,
4 caisses sardines à l'huile, &c. &c.
21 Sept.

AVIS.—Mr. GIRAUDEAU venant de dissoudre la société qui existait entre lui et Mr. A[illegible] pour la maison dite l'Hôtel Pontchartrain, qu'ils, et restant le propriétaire, offre à vendre le fond et tout ce qui se trouve dans la dite maison. Si d'ici au 25 septembre prochain, le dit fond n'est pas vendu à l'amiable, il le sera le dit jour, à l'encan public, sur les lieux à 4 heures de l'après midi.

Pour les conditions, s'adresser à Mr. Giraudeau, encoignure des rues de Chartres & Saint-Louis. 21 Sep—

LOTERIE DE L'EGLISE CATHOLIQUE DES NATCHITOCHES.

(17ème. CLASSE DE 1830.)

Devant se tirer positivement à la Bourse, samedi, 25 septembre.

Prospectus:

GROS LOT,

10,000 Piastres!!!!

1	LOT DE	$ 8,000		$ 8,000
1	"	"	1,800	1,800
1	"	"	1,400	1,400
1	"	"	1,200	1,200
1	"	"	1,008	1,008
3	"	"	800	2,400
5	"	"	500	2,500
5	"	"	200	1,000
156	"	"	50	7,800
156	"	"	20	3,120
992	"	"	8	7,992
7800	"	"	4	31,200
8760	LOTS			$ 73,000

18600 BILLETS BLANCS.

Dans cette Loterie composée de 30 numéros par permutation, il y aura vingt-quatre prix avec trois des numéros tirés par les 30; 930 avec deux et 7,800 avec un seul numéro. Les billets restant au nombre de 15,600, n'auront aucun des numéros tirés, et seront par conséquent des billets blancs.

Pour déterminer les prix, les 30 numéros depuis 1 jusqu'à 30 inclusivement, seront placés dans une roue le jour du tirage, et l'on tirera 4 d'entre eux: celui-ci qui aura les 1er., 2ème. et 3ème. numéros tirés dans l'ordre dans lequel ils auront été tirés, aura droit à ..... $ 10,000

Et les cinq suivans billets qui auront les mêmes numéros, dans l'ordre suivant, auront droit à ce qui leur revient respectivement, comme suit:

Nos. 1, 3 et 2	$ 3,000
2, 1 et 3	1,800
2, 3 et 1	1,400
2, 1 et 3	1,200
3, 2 et 1	1,008

Les 6 autres billets qui auront trois des numéros sortis, savoir: les 1ère., 2ème. et 3ème., dans quelque ordre de permutation que ce soit, auront droit chacun à 500

Des 6 autres billets qui auront 2 des numéros sortis, savoir: les 1er., 2ème. et 3ème., dans quelque ordre que ce soit, auront droit à 300

Les 6 autres billets qui auront 2 des numéros sortis, savoir: les 1er., 3ème. et 4ème. dans quelque ordre que ce soit auront droit à 200

Les 156 billets qui auront 2 des numéros sortis, savoir: les 2ème. et 4ème., auront chacun droit à 50

Les 156 billets qui auront deux des numéros sortis, les 1er. et le 3ème. auront chacun droit à 20

Tous les autres billets au nombre de 624, ayant deux des numéros sortis, auront droit chacun à 8

Les 7800 billets, ayant un des numéros sortis, auront droit chacun à 4

Tout billet qui aura gagné un prix ne pourra avoir droit à un prix moindre que celui qui l'aura obtenu.

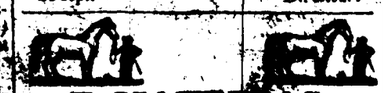
Les prix seront payables quarante jours après le tirage, et seront sujets à la déduction ordinaire de 15 pour cent.

Tous les ordres, franc de port, seront exécutés avec promptitude, en s'adressant à *J. B. FAGET*, rue de Chartres, No. 19.

PRIX DES BILLETS,
BILLETS ENTIERS ..... $ 4
DEMI BILLETS 2
QUARTS DE BILLETS 1

Chaque paquet ne pourra gagner moins de SEIZE PIASTRES;—demi et quart en proportion.

JEAN BAPTISTE FAGET,
21 sept. *Directeur.*



F. MAUMPAS,

Artiste Vétérinaire de l'école d'Alfort.

AYANT déjà exercé dans cette ville, et connu avantageusement de plusieurs habitans, à l'honneur de prévenir ceux qui voudront l'honorer de leur confiance, qu'il vient d'ouvrir une écurie où il recevra les chevaux malades, et ne négligera rien pour leur prompte guérison, à des prix très modérés.

Il donnera aussi des notions pour la préparation des drogues, aux habitans éloignés de la ville, et leur indiquera la manière de s'en servir.

Il possède également un bon spécifique pour les vers.—Son infirmerie est rue St. philippe, écurie de Mr. G. Prévalt. 10 Août—30

6 20 DE RÉCOMPENSE.

PARTI MARRON de chez le soussigné, le nègre nommé NED, boulanger, jardinier, ci-devant à Mr. L. [illegible] ou 5 pouces français, [illegible] sera donnée à la personne [illegible] maître, ou le logera en prison.

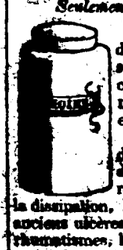
Les capitaines de navires [illegible] de ne point donner asile [illegible] peine d'être poursuivis [illegible] des lois. J. DEDUN[illegible]
21 Sept. [illegible] Maire.

PRENEZ GARDE AUX CONTREFACTEURS.

AYANT appris tout dernièrement qu'un certain individu préparait et vendait dans les Etats-Unis, une imitation de mon célèbre *Catholicon*, qu'il représente comme ayant les mêmes vertus: et présumant qu'on l'offrira en vente à la Nouvelle-Orleans, je préviens le public de ne pas en acheter. On pense que ce remède est semblable au Corrosif et peut faire beaucoup de mal. J'espère que le public se tiendra en garde contre la fraude, et n'achetera que de Messrs. F. P. DUCONGÉ et MORGAN & Co. qui sont mes seuls agents autorisés à la Nouvelle-Orleans, et chez lesquels on peut se procurer le LE VERITABLE CATHOLICON DE POTTER, qu'ils reçoivent directement de mon Laboratoire à Philadelphie. W. POTTER.
9ème. rue, Philadelphie.

Célèbre Catholicon DE POTTER.

Seulement deux piastres la bouteille.



☞ Les ingrédients qui entrent dans la composition de ce remède, sont tous du règne végétal. C'est conséquemment un des médicaments les plus sûrs qu'on puisse employer.

C'EST UN REMEDE SOUVERAIN dans les maladies de foie, les maux de gorge gangréneux, la débilité résultant de l'intempérance et de la dissipation, la scrofule ou les écrouelles, les anciens ulcères, les douleurs dans les os, les rhumatismes, la dyspepsie, les maladies de poumons, les syphilis, les éruptions sur la figure et le corps, les enflures aux jointures, les dartres, les maladies mercurielles, les hémoroïdes, &c.

Les certificats de cures merveilleuses produites par le Catholicon sont devenus si nombreux qu'il serait impossible de les insérer dans un journal. La réputation dont ce remède a joui depuis six ans, comme *renovateur et purificateur du sang et des humeurs*, est le plus sur garant de son succès à venir. Il a obtenu la distinction dont il jouit par les cures prodigieuses qu'il a opérées, là, où tous les autres remèdes avaient échoué. C'est un des dons les plus précieux qui puissent être offertes à l'humanité souffrante, et il faut espérer que le public s'empressera de répandre ses bienfaits précieux. La ville de Philadelphie à elle seule peut fournir des milliers de témoins pour attester ses vertus et ses effets, et imposer silence à la malice et à la jalousie qui ont osé le décrier.

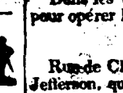
Quelle preuve plus forte peut on fournir de son utilité, que son succès dans l'hôpital de Pennsylvanie, dans les pénitentiaires de Philadelphie et de New-York, et dans une foule d'autres institutions publiques, où toutes les ressources de l'art avaient échoué. Ces faits parlent trop haut pour être démentis. Il est à regretter qu'on s'efforce de substituer une foule de mixtures auxquelles on donne l'apparence de ce remède, que l'on décore des mêmes vertus, et que l'on vend sous le même nom, et quelquefois sous des noms différents.—Quelques contrefacteurs ont poussé l'effronterie jusqu'à remplir les anciennes bouteilles avec l'étiquette; d'autres ont publié à leur profit, les certificats que le propriétaire du véritable Catholicon a obtenus de ceux que son remède avait guéris.

Ainsi ce remède a été assailli par l'envie, la jalousie et la fraude, et on l'a empêché d'étendre ses bienfaits.

Reçu directement de la fabrique une partie de *véritable Catholicon de Potter*, à vendre en gros et en détail, à nos magasins.

M. MORGAN & Cie.
Rue du Canal.
F. P. DUCONGÉ,
Enseigneure des rues Conti et Chartres.

☞ On trouve également "des traités de Potter sur le Catholicon," rapportant quelques cures remarquables de ce précieux médicament.
21 sept.—☞



LE soussigné vient de recevoir par les derniers arrivages de France et du Nord, les articles suivants qu'il vend en gros et en détails, à des prix modérés, savoir:

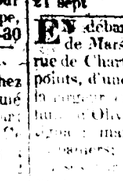
Chlorure d'oxide de sodium de Labarraque à $1 la bouteille.
Régénérateur de Tranche la Hanse, à $1 la bouteille.
Purgatif de Le Roy par Cottin, à $1 la bouteille.
Vomi-purgatif de Le Roi par Cottin, à 50 cts.
Grains de Santé du Dr. Frank, à $4 la doz.
Essences d'anis, de citron, de fleurs d'oranger, de Rhue, de Sabine. Gomme arabique de Turquie, Magnésie calcinée patentée, Cantharides.
DE PEYS:—12 barils essence de térébenthine. FORESTIER,
21 Sept. *Pharmacien.*

SANGSUES de choix reçues par le navire Margaret, du Havre, à vendre par FORESTIER,
21 Sept. *Pharmacien.*

LE soussigné vient de recevoir un nouvel envoi du remède préparé d'après la méthode du célèbre docteur Bertholy. Ce médicament renommé pour la cure des maladies syphilitiques, a été employé depuis plus de trente ans, dans les Etats-Unis, avec le plus grand succès; quoiqu'il entre du mercure dans la composition de ce remède, il n'affecte point la bouche, et ne produit jamais de salivation, ne rend point l'haleine fétide, n'occasionne point la chûte des dents, et ne cause point tous ces effets dégoûtants qui accompagnent généralement l'emploi du mercure, tel qu'on l'administre ordinairement; cette considération seule suffirait pour mériter à ce remède la préférence sur toutes les autres préparations mercurielles. Ce médicament est accompagné d'une brochure qui indique la manière de s'en servir soi-même sans l'aide de personne.

Dans les cas ordinaires, une bouteille suffit pour opérer la cure.

M. JAMBU,
Pharmacien,
Rue de Chartres, No. 179, en face de la rue Jefferson, qui tient constamment un assortiment de médicamens, produits chimiques, verrorerie propre à l'usage des pharmacies, instrumens de chirurgie, médicamens patentés, &c. qu'il vend aux prix les plus modérés en gros et en détail.
21 Sept.



THÉ FRAIS, &c.

20 caisses de Thé Impérial et poudre à canon, de 13 livres chaque; 12 do. de Catty, do. do. de 2 livres; 800 sacs de Sel fin, de Liverpool; 500 do. commun, à vendre par
R. O. PRITCHARD & FRERE.
21 sept No. 26, rue de la Levée

EN débarquement du brick Roxana, venant de Marseille, et à vendre par le soussigné, rue de Chartres no. 90:—Couvertures de laine 3 points, d'une qualité supérieure pour la longueur la largeur et le poids; Vin rouge en barriques; Olive en petites bouteilles grand [illegible] marasche de Z[illegible]; Vin de Champagne [illegible]; Amandes [illegible]; Olives en [illegible] 12 douzaines; A[illegible] mi-fines; Bou[illegible] assortis [illegible]
E. L. [illegible]

[illegible] Bernaches, [illegible] do. écru 4-4 et 5-4—à ve[illegible]
21 Sept. STETSON & AVERY.

Lafayette.

No. 11, *rue Bienville.*

NICOLAS HOEY tient constamment et reçoit par tous les arrivages de Philadelphie et de New-York, du *Porter*, de la *Bière Blanche* et du *Cidre* de première qualité et des meilleures marques, qu'il vend en gros et en détail, aux conditions les plus raisonnables.

☞ Il a en ce moment une partie de Porter et de Bière Blanche de Philadelphie de qualité supérieure, en débarquement du navire Missouri.

☞ A vendre au même endroit, 200 grosses bouteilles et une quantité de Bouchons fins en balles.—*De plus:* Vinaigre de Cidre de première qualité en barils. [21 sept.

ASSORTIMENT CONSIDÉRABLE DE GRAINES DE Jardinage,

En débarquement et à vendre chez WILLIAM SMITH, *rue Royale, No. 55, près des Banques et de la Poste.*

LE soussigné a l'honneur de prévenir ses amis et le public en général, qu'il a reçu par le paquebot John Linton, venant de New-York, un envoi contenant un assortiment complet de *Graines de Jardinage fraiches de la cueillette de cette année* 1830.

Il espère pouvoir répondre aux vœux et aux besoins de toutes ses pratiques, et pouvoir remplir tous les ordres qui lui seront adressés, en gros comme en détail. Quant à la *fraicheur* et à la qualité supérieure de ses Graines, il peut les garantir de la manière la plus particulière, les ayant reçues directement de ceux qui les ont récoltées.—Pour des catalogues et pour plus amples renseignemens, s'adresser à

WM. SMITH,
Entre les rues Bienville et de la Douane.

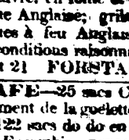
☞ Les détaillans des campagnes pourront obtenir des assortimens de Graines, par paquets bien étiquetés et préparés pour la vente.
21 Sept.

PLANTES MEDICINALES DE CHEZ LES TREMBLEURS.

Le soussigné tient constamment un assortiment de toutes espèces de *Plantes Médicinales* provenant des établissemens des TREMBLEURS: il a entr'autres les espèces suivantes:—Baume, Sauge, Thym, Marjolaine, Lariette, Consoude, Lobelia, Eupatoire, Ecorce d'orme, Douce-amère, Bouillon, Menthe poivrée et cultivée, Enula, Marrube, Hyssope, Absynthe, Panasie, Pouliot, Nessota, Cataria, Acurus Calamus, Ecorce de cerisier, Racine de mur, et Hépatique.—S'adresser au Magasin de Graines de WM. SMITH.
21 sept. *Rue Royale, No. 55.*

CHAUDIERES A SUCRE, MOULINS, &c.—Les soussignés ont en magasin trois Moulins à sucre verticaux, et une quantité de Chaudières à sucre de toutes dimensions, en cuivre, en fonte et en fer battu, le tout de fabrique Anglaise; grils et gueules de fourneaux, briques à feu Anglaises. Le tout à vendre à des conditions raisonnables, par
sept 21 FORSTALL & Co. Rue Toulouse.

CAFE—25 sacs Café fin vert en débarquement de la goélette Pilot, venant de Maranice, 122 sacs do do en débarquement de la goélette Escambia, venant de la Havane, à vendre par [sept 21] AND. HOGE, Jr.



Les soussignés viennent de recevoir par les derniers arrivages de New-York, un joli assortiment de CHAUSSURES, telles que BOTTINES ET SOULIERS PRUNELLES, pour Dames, au genre français; aussi: un assortiment de *BRODEQUINS, SOULIERS* et *ESCARPINS* pour hommes.
21 sept. J. A. ARRAIZA & CIE.

EN débarquement du navire *Bingham*, et à vendre par les soussignés, 10 balles Couvertures françaises de 3 points.
THÉODORE NICOLET & Cie.
21 Sept. *Rue Royale, No.*

EN débarquement des navires Lydia et Science, du Havre, et à vendre par les soussignés:
100 paniers de Champagne blanc et rosé, qualité supérieure;
4 baquets véritable Fromage de Suisse,
1 belle Toilette à Musique.
Et en magasin:—
25 futailles Porter, *(Brown Stout.)*
15 pipes et tierçons Madère London particular,
6 caisses The Poudre à Canon,
10 caisses Young Hyson,
16 caisses Absynthe Suisse,
39 caisses Bourgogne,
9 pipes Genièvre de Hollande,
500 barillets Cloux,
240 paquets baguettes pour chaudronnier,
Un bel assortiment de montres et pendules et Boîtes à musique,
4 caisses rubans.
21 Sept. THÉODORE NICOLET & Cie.

RECU par les derniers arrivages de N-York, et à vendre par les soussignés:
100 barrillets Clous,
10 do. gros clous-chevilles,
20 tierçons Huile de *sperme*,
12 caisses Haches de Platt,
10 soufflets de forge, de 36 et 40 pouces,
5 pipes Genièvre de Hollande.

EN MAGASIN:
Belles Platilles et Bretagnes d'Allemagne,
Couvertures de 4 à 8 points,
Plaids et Guingans bleus, Mouchoirs Madras,
Osnabourgs, Doton batiste,
Platille royale, Indienne bleue, Gingas, &c.

DE PLUS:
50 caisses Haches de Platt, 50 do. Vitres,
5 barrils esprit de The [illegible]ntine,
100 barrillets Clous—10 Soufflets de forge,
10 boîtes ver-de-gris,
20 tierçons Huile [illegible]
KENNEDY & DUCHAMP,
21 Sept. *Rue Toulouse, No. 50*

LAVAGE—Reçu par les derniers arrivages et à vendre par les soussignés:
[illegible] de flanelle rouge, do de tricot,
[illegible] sur matelots,
[illegible] blanche